

## بازرگانیکردن به مندال بۆ کار و دەرۆزه‌پیکردن له ناو ئاواره‌کانی عێراقدا

ئه‌یوب که‌ریم سه‌عید

به‌شی باخچه‌ی ساوایان، کۆلیژی په‌روه‌رده‌ی بنه‌رته‌، زانکۆی راپه‌رین، رانیه‌، هه‌ریمی کوردستان، عێراق.

ئیمه‌یل: [ayoob.kareem@uor.edu.krd](mailto:ayoob.kareem@uor.edu.krd)

### پوخته:

ئه‌م توێژینه‌وه‌یه‌ لیكۆلینه‌وه‌ ده‌كات بۆ ده‌ستنی‌شانکردنی هۆکاره‌کانی دیارده‌ی بازرگانیکردن به‌ مندال و لیكه‌وته‌کانی له‌سه‌ر قوربانیه‌کان که‌ بۆ کار یان دەرۆزه‌کردن بازرگانیان پێوه‌ ده‌کریت له‌ لایه‌ن خێزانه‌ ئاواره‌ عه‌ره‌به‌کانی ناوه‌ندی شاری سلیمانی.

بۆ کۆکردنه‌وه‌ی زانیاریه‌کان پرسیارنامه (Questioner) به‌کارهاتوو، که‌ پیکهاتوو له‌ ۵۰ پرسیار، بۆ شیکردنه‌وه‌ی ئاماریانه‌ی زانیاریه‌کان سوود له‌ پرۆگرامی (Statistical Package for Social Science- SPSS) وەرگیراوه. نمونه‌ی توێژینه‌وه‌که‌ پیکدیت له‌ ۵۰ مندال، میتۆدی رۆپیوی کۆمه‌لایه‌تی به‌کارهاتوو له‌ توێژینه‌وه‌که‌دا.

به‌پێی ئەنجامی توێژینه‌وه‌که‌ چه‌ندین هۆکار له‌ پشت بازرگانیکردن به‌منداله‌وه‌یه‌ که‌ دیارترینیان بریتیه‌ له‌ هه‌ژاری و خواستی خێزان یان فشاری خێزان بۆ کارکردن و دەرۆزه‌کردن.

به‌پێی دەرئه‌نجامه‌کانی تری توێژینه‌وه‌که‌، ۶۲٪ نمونه‌ی توێژینه‌وه‌که‌ رۆوبه‌رووی توندوتیژی بونه‌ته‌وه‌ له‌کاتی کارکردنیاندا، ۵۸٪ ئەو مندالانه‌ی بازرگانیان پێوه‌ده‌کریت بۆ کار و دەرۆزه‌پیکردن دا‌براون له‌ خویندن یان هه‌ر نه‌خراونه‌ته‌ به‌رخویندن، و ناوه‌ندی کاتژمیره‌کانی کارکردنی نمونه‌ی توێژینه‌وه‌که‌ زیاتره‌ له‌ ۹ کاتژمیر.

**هوشه‌ کلێله‌کان:** مندال، مندالی ئیشکه‌ر، دەرۆزه‌کردن، بازرگانیکردن به‌ مندال.

**بهشی یه کهم: ناساندنی توێژینه وه که****باسی یه کهم: پێشه کیههک ده رباره ی توێژینه وه که****یه کهم: کێشه ی توێژینه وه که**

به کارهیتانی مندال بۆ کارکردن له له خوار ته مه نی 15 سالیه وه پێچه وانه ی یاسا نیوده وه له تی و ناو خۆییه کان و ریکه ه و تننامه ی مافهکانی مندالانه، به و پێیه ی کارکردنی مندالانیان له سه رو ته مه نی 15 سالیه وه ده ست نیشان کردوه ئه ویش به مه رجیک کاریک بیت که زیانی جهسته یی و ده روونی و رهفتاری بۆ منداله که نه بیت، ههروه ها به پێی یاسای به رهنگار بونه وه ی بازرگانی کردن به مرۆف له عێراقدا (2012) ده رۆزه (سوأل) پیکردنی وه ک جۆریک له جۆرهکانی بازرگانیکردن به مندال ده ستنیشان کردوه، ئه مانه ش هه موویان ده چنه چوارچیوه ی پێشیلکردنی مافهکانی مندال.

له دوا ی پرۆسه ی ئازادکردنی عێراق و دروستبوونی جهنگ و کێشه ئابوری و سیاسیه ناو خۆییهکان، دواتریش جهنگ دژی داعش و داگیرکردنی کۆمه لیک شارو ناوچه ی عێراق و سوریا له لایه ن ریکخراوی ده وه له تی ئیسلامی له عێراق و شام ناسراو به (داعش) ژماره یه کی زۆر له دانیشتوانی عێراق و سوریا ئاواره بوون. ئه م بارودۆخانه دهستی خێزانهکانی زیاتر والا کرد بۆ ئه وه ی مندالهکانیا زیاتر به کاربه یینن به تابهت له کاتیکدا بۆشایی له جیه جیکردنی یاساکاندا هه بیت بۆ پاراستنی مندالان له هه ر جۆریک له ئیستغلال کردن.

**کێشه ی ئه م توێژینه وه یه له دوو پرسیاردا کورت ده کړیته وه:**

**یه کهم: هۆکارهکانی پشت به کارهیتانی مندال بۆ کارو ده رۆزه پیکردن له لایه ن خێزانه ئاوارهکانی عێراقه وه**

چین؟

**دووه م: کاریگه ریهکانی به کارهیتانی مندال بۆ کارو ده رۆزه پیکردن له سه ر مندالان چییه؟**

**دووهم: ئامانجی توێژینهوهکه**

1. دهستنیشانکردنی تایبهتمهندیه دیمۆگرافیهکانی نمونهی توێژینهوهکه.
2. زانیی هۆکارهکانی بهکارهینانی مندالی خوار تهمهن 15 سال بۆ کار و دهروژهپیکردن.
3. زانیی کاریگهرییهکانی بهکارهینانی مندالی خوار تهمهن 15 سال بۆ کار و دهروژهپیکردن.
4. زانیی پهیوهندی نیوان بارودۆخی ئاوارهبوون له بهکارهینانی مندالی بۆ کار و دهروژهپیکردن.
5. دهستنیشانکردنی ئاستی دابرا له خویندن لهناو ئه و مندالانهدا که کار یان دهروژهیان پیدهکریت.
6. زانیی کاتژمیرهکانی کارکردنی مندالی و پهیوهندی به بهکارهینانیان بۆ بازرگانیکردن

**سییهم: گرنگی توێژینهوهکه**

له چه ند خالییدا گرنگی توێژینهوهکه پوخت دهکهینهوه:

1. دهستنیشانکردنی هۆکارهکانی بهکارهینانی مندالی بۆ کار و دهروژهپیکردن له ناوهندی شاری سلیمانی که ئایا هۆکارهکان تهنها پهیوهندی به ئاستی ههژاری خیزانهکانهوه ههیه له پرووی مادهیهوه یاخود پهیوهندی به هۆکاری تری کومه لایهتیهوه ههیه.
2. دهستنیشانکردنی کاریگهریهکان و لیکهوتهکانی کارپیکردن و دهروژهکردن لهسه ر مندالی.
3. ئه م توێژینهوهیه دهبیته سه رچاوهیه ک بۆ ئه و ریکخراوانه ی له بواری مافهکانی مندالادا کاردهکه ن بهمه بهستی یارمه تیدانی ئه و مندالانه.
4. ئه م توێژینهوهیه دهبیته سه رچاوهیه ک بۆ دامه زراوه یاساییهکان به تایبهت بۆ داواکاری گشتی بۆ جولاندنی سکالا لهسه ر ئه و بهخوکار و کهسانه ی مندالی بهکاردههینن به کارو دهروژهپیکردن.
5. ئه م توێژینهوهیه سه رچاوهیه کی گرنگه بۆ وهزارهتی کاروباری کومه لایهتی و پهروه رده بۆ ئه وهی بیر له خویندن ئه و مندالانه بکاتهوه که بهکاردههینرین بۆ کار یان دهروژهپیکردن.

**چوارهم: سنوری توێژینهوهکه**

سنوری بابتهی: دیاردهی دهروژهپیکردن و کاریکردنی منداڵ وهک جوړیک له بازرگانی کردن.

سنوری شوین: ناوهندی شاری سلیمانی

سنوری کات: ۲۰۱۹

سنوری مرویی: ئەو منداڵانەی له خوار ته مه نی 15 سالی بهرکاردههینرین بۆ کار و دهروژهپیکردن له ناو خیزانه ئاوارهبوهکانی عێراق.

**بای دووهم: دیاریکردنی چهک و زاراوهکان****یهکهم: منداڵ (Child)**

پیناسهی جوړاو جوړ بۆ چهکی منداڵ کراوه، چ له رووی کۆمه لایهتی یان یاسایی یاخود پۆلینی ته مه نی، به پینی ماددهی (1) له ریکه وتتنامهی مافهکانی منداڵ سالی 1989 بهم شیوهیه پیناسهی منداڵی کردووه "منداڵ ههر که سیکه که ته مه نی نهگه یشتبیتته 18 سال". (Convention on the Rights of the Child, 1990:2)

له رووی زاراوه بیهوه چهکی منداڵ گوزارشته له گرنگترین قوناعی پیکهاتن و گه شه کردنی که سایه تی که کۆمه لیک تایبه ته مهندی جوړاو جوړی هیه تاکه قوناعی مروقه که هه لگری گۆرانکارییه جهسته یی و فسیؤلوجی و کۆمه لایه تی و هه لچونیه کانه. (سهام، 2016: 10)

به پینی یاسای کاری عێراقی منداڵ که سیکه ته مه نی نهگه یشتبیتته ۱۵ سالی. (قانون العمل العراقی، ۲۰۱۵)

**دووهم: منداڵی ئیشکهر (Child Labour)**

به پینی ریکه وتتنامهی دیاریکردنی که مترین ته مه ن بۆ کارکردن (1973) ناسراو به ریکه وتتنامهی (138 جنیف) له لایه ن ریکخراوی کاری نیوده وه له تی (ILO) که مترین ته مه ن بۆ کارکردن نابیت که متر بیت له ته مه نی 15 سالی یاخود له گه ل ته واو کردنی خویندنی ناچاری (الزامی). (ILO Convention No. 138, 1973, 2)

کاریکردنی منداڵ بریتیه له کاریک که منداڵ بیهه شه دهکات له منداڵیتی و توانا و شکوی، وه زیانی هیه بۆ گه شه ی جهسته یی و عه قلی، کاریکه له رووی جهسته یی و عه قلی و کۆمه لایه تی و ره وشتییه وه مه ترسیداره بۆی، به شداره له بیهه شکردنی بۆ چوونه قوتابخانه یان به رده وامبوون له خویندن. (Basha, 2017, 97)

منداڵی ئیشکهر بریتیه له کارکردنی منداڵ به هه موو جوړهکانی کاره وه که مه ترسی و زه ره مه نده بۆ لایه نی ته ندروستی منداڵ یان کۆسپ دهخاته وه به رده م خویندنی منداڵه که. (Nagar & Roy, 2016, p8)

**سپیهه: دهروژهکردن (Begging)**

بریتیه له وهرگرتن یان داواکردنی خیر که له لایهن کهسیکه وه، ئینجا به شیوهی گهروک بیت یاخود دانیشتیبت له شوینیکی گشتیدا له ریگهی پیشاندانی بیرینداری یان کهمئندامی یان هر هۆکاریکی تر که به کاردهینیت بو ئه و مه بهسته. (الشرفات، 2013، ص 60).

ریکخراوی کاری نیوده وه له تی له سالی 2004 پیناسهی دهروژهکردنی کردوه به وهی که بریتیه له "زنجیرهیه ک چالاکي که کهسیک بو وهرگرتنی پاره له کهسیکی نامۆ له سه ر بنچینهی ئه وهی که هه ژاره یان پیوستیان به به خشینه خیرخوازیه کانه به هوی لایه نی ته ندروستیان بیت یان لایه نی ئایینی. دهروژهکاران ههروه ها هه ندی پارچه ی بچووکی وه ک کلینیکس یان گول ده فروشن به رامبه ر بریک پاره که په یوه ندیه کی که می هه یه به نرخ ی شمه که فروشراوه که" (Save the Children, 2011, p12)

**چوارهم: بازرگانیکردن به منداڵ (Child Trafficking)**

زۆربه ی ئه و پیناسانه ی بو چه مکی بازرگانیکردن به مروّف ده کریت له پروتوکۆلی بازرگانیکردن به مروّف که له لایهن ریکخراوی نه وه یه کگرتوو ه کانه وه ده رچوو ه داتا شراوه یان هه مان به کاره یانه. پروتوکۆله که به م شیوه یه پیناسه ی بازرگانیکردن به مروّف ده کات.

"مه به ست له بازرگانیکردن به مروّف بریتیه له کوکردنه وهی که سه کان و گواسته نه وه و هه وانده نه وه و پیشوازیلیکردنی له ریگهی هه ره شه لیکردنی هیزه وه یان به کاره یانی شیوه یه ک له شیوه کانی ناچارکردن، فراندن، فیالیکردن، به کاره یانی ده سه لات یان به خشین یان وهرگرتنی مه به غیکی مادی یان سوومه ندبوون بو به ده سه ته یانی ره زامه ندی که سیک که خاوه ن ده سه لاته یان خراپ به کاره یانی بارودۆخی لاوازی که سانی تر یان پیدان و وهرگرتنی پاره یان سویدیک بو به ده سه ته یانی ره زامه ندی که سیک که توانای کوئترۆلکردنی که سانی تری هه یه به مه به ستی ئیسه غلال کردنیان، ئیسه غلال کردنی وه ک فروشتن یان به کاره یانیان له کاری له شه فروشیدا، به کاره یانی سیکسی، کاریکردنی زۆره ملی و قورس، به کۆیله کردن یان هاوشیوه کانی، یان لیکردنه وهی ئه ندامه کانی چه ستی به مه به ستی بازرگانی". (United Nation, 2004, p42).

یه کیک له مه به سته سه ره کییه کانی ده رکردنی ئه م پروتوکۆله پارستنی ژیا نی ژنان و مندا لانه به تایبه ت له برگهی (C) پروتوکۆله که دا هاتوو ه "کوکردنه وهی منالان و گواسته نه وه و هه وانده نه وه و پیشوازیلیکردنی به مه به ستی ئیسه غلالکردنی ده چیته چوارچیوه ی بازرگانیکردن به مروّفه وه"

بازرگایکردن به منداڵ بریتیه له بهکارهیتان یان گواستنهوهی منداڵ یان هواندنهوه یان پیشوازیکردنی بهمه بهستی ئیستغلالکردنی سیکیسی یان کاری سوخره و خزمهتپیکردنی بهزۆر یان بهکۆیلهکردنی. (قارونی و ئەلمهرزوق، ۲۰۱۸، ۱۹ ج) له م توێژینهوهیهدا مه بهستمان له بازرگانیکردن به منداڵ بهکارهیتانی منداڵی خوار ته مه نی ۱۵ سالییه بۆ کار و دهرۆزهکردن له لایه ن باوان یان خزم و که سوکاری منداڵه وه، به کاردههیترین (استغلال) له پیتا و سودی مادیدا که له پرووی یاسا ناوخوییه کان و ریککه وتتنامه نیوده وه له تیه کانه وه ریکه پینه دراوه.

### بهشی دووهم: چوارچۆیهی تیۆری و لیکۆلینه وهکانی پیشوو

#### باسی یه کهم: چه مکی بازرگانیکردن به منداڵ له نیوان یاسا ناوخوی و ریککه وتتنامه نیوده وه تیه کاندایا

بازرگانیکردن به مرۆف به سییه م گه وره ترین تاوانه ریکخراوه کان داده نریت له جیهاندا له دوا ی بازرگانیکردن به ماده هۆشبه ره کان و بازرگانیکردن به چه ک، له ریکگی ئەم چالاکییه وه قازانجیکی زۆر گه وره به ده ست ده هیتن که به میلیاران دۆلار مه زهنده ده کریت. بازرگانیکردن به مرۆف یه کیکه له تاوانه باندیه ریکخراوه کان که له نیوان ولاتان یان ناوخوی ولات ئەنجام ده دریت، وه شمه کی بنچینه یی له م بازرگانیه دا ته نها مرۆفه، بازرگانه کانی مرۆف سود له بارودۆخه ئابوری و کومه لایه تی و سیاسی و ناجیگیری ئاسایشی ولاتان وه رده گرن به تایبه ت له بارودۆخی مملانی چه کدراری و جهنگه کاندایا بۆ بره ودان به بازرگانیه که یان و ده سته که وتنی نیچیری زیاتر. به پیتی زۆربه ی لیکۆلینه کان ژنان و مندا لان قوربانی یه که من له بازرگانیه دا.

به پیتی ریککه وتتنامه ی مافه کانی منداڵ (1989) که له لایه ن نه ته وه یه کگرتوه کانه وه دهرچوو به م شیوه یه پیتاسه ی بازرگانیکردن به منداڵ ده کات "هه ر کاریک یان مامه له کردنیک، که به هۆیه وه منداڵ له لایه ن هه ر که سیکه وه یان گروپیکه وه بگوازریته وه بۆ که سیککی تر له به رانه بر به ده سته هیتانی به خشیش یان هه ر جۆریک له جۆره کانی ده سته که وتنی پاره به بازرگانیکردن به منداڵ داده نریت". (قارونی و ئەلمهرزوق، ۲۰۱۸، ۱۹ ج)

هه روه ها له به ندی 32 ی هه مان ریککه وتتنامه دا هه ر جۆره کارکردنیک که مه ترسیدار بیت و ببیته ریکر له به رده م خویندن و زیان به باری ته ندروستی و گه شه ی بگه یه نیت له پرووی جه سته یی و ژیری و روحی و کومه لایه تیه وه به ئیستغلالکردنی ئابوری ناوی بر دووه. (نه ته وه یه ککرتوه کان، 2016، 91 ج)

به پیتی ئەو پیتاسه یه ی نه ته وه یه کگرتوه کان له ریککه وتتنامه ی به ره نگار بوونه وه ی بازرگانیکردن به مرۆف مه به ست له بازرگانیکردن به مرۆف بریتیه له کۆکردنه وه ی که سه کان و گواستنه وه و هواندنه وه و پیشواز یلیکردنی له ریکگی هه ره شه لیکردنی هیزه وه یان به کارهیتانی شیوه یه ک له شیوه کانی ناچارکردن، فراندن، فیالیکردن، به کارهیتانی ده سه لات یان به خشین یان وه رگرتنی مه بله غیکی مادی یان سودمه ندبوون بۆ به ده سته هیتانی ره زامه ندی

کهسیک که خاوهن دهسهلاته یان خراپ به کارهی نانی بارودۆخی لاوازی کهسانی تر یان پیدان و وهرگرتنی پاره یان سویدیک بۆ به دهستههینانی په زامهندی کهسیک که توانای کۆنترۆلکردنی کهسانی تری ههیه به مه بهستی ئیستغلال کردنیان، ئیستغلال کردنی وهک فرۆشتن یان به کارهینانیان له کاری له شفرۆشیدا، به کارهینانی سیکی، کارپیکردنی زۆرهملی و قورس، به کۆیله کردن یان هاوشیوه کانی، یان لیکردنه وهی ئەندامه کانی جهستهی به مه بهستی بازرگانی کردن.

له یاسای کاری عیراکی هه مواریکراو ژماره (37) له سالی 2015 دا بهندی (1) خالی (20) دا دهلیت نه و جهوان (الحدث) هه کهسیکه ته مهنی له سهرو 15 سالی و نه گه یشتیبته ته مهنی 18 سالی، له خالی (21) دا پیناسهی مندالی بهم شیوهیه کردوه "مندال" هه کهسیکه ته مهنی نه گه یشتیبته 15 سالی. ههروهها له مادهی (67) هه مان یاسادا هاتوه "نابیت کاتزمیره کانی کارکردن له رۆژیکدا زیاتر بیت له 7 کاتزمیر" بۆ کهسیکی ته مهنی نه گه یشتیبته 16 سال. له مادهی (95) یاساکه دا جۆری ئەو کارانهش دهستنیشانکراوه که نابیت هه رزه کاریش بیانکات نه ک مندال وهک کارکردن له ژیر زهوی و ئاودا، کاری قورس که کاریگهری بۆ ته ندروستی نه جهوانه که هه بیت یان کارکردن له ژینگه یه کی ناته ندروستدا، کارکردن له شه ودا یان کارکردن بۆ ماوه یه کی دوردریژ. (قانون العمل العراقی، 2015)، له کاتیکدا به پپی ئەنجامی ئەم توژیینه وهیه ناوهندی ژمیره یی ئەو مندالانه ی به کاردههینرین بۆ کار یان ده روزه کردن له گه ل ئەوهی یاسا ریگهی نه داوه کار بکه ن کاتزمیره کانی کارکردنیان زیاتره له 9 کاتزمیر.

ههروهها یاسای به رهنگار بوونه وهی بازرگانیکردن به مرۆف له عیراقددا سویدی پیناسهی نه ته وهیه کگرتوه کانی وهرگرتوه بۆ پیناسه کردنی چه مکی بازرگانیکردن به مرۆف، ههروهها ده روزه پیکردن (سوالپیکردن) وهک جۆریکه له بازرگانیکردن به مرۆف دهستنیشان کردوه. له یاساکه دا هاتوه: "مه بهست له بازرگانیکردن به مرۆف له م یاسایه دا بریتییه له کۆکردنه وه که سهکان و گواستنه وه و هواندنه وه و پیشوازیلیکردنی له ریگهی هه ره شه لیکردنی هیزه وه یان به کارهینانی شیوه یه ک له شیوه کانی ناچارکردن، فراندن، فیالیکردن، به کارهینانی دهسه لات یان به خشین یان وهرگرتنی مه به غیکی مادی یان سودمه ندبوون بۆ به دهستههینانی په زامهندی کهسیک که خاوهن دهسه لاته یان خراپ به کارهینانی بارودۆخی لاوازی کهسانی تر به مه بهستی فرۆشتن یان به کارهینانیان له کاری له شفرۆشیدا، به کارهینانی سیکی، کارپیکردنی زۆرهملی و قورس، به کۆیله کردن، سوالکردن، یان بازرگانیکردن به ئەندامه کانی جهسته یه وه یان به مه بهستی ئەزمونکردنی پزیشکی". (قانون مکافحه الاتجار بالبشر، 2012).

له چوارچیوهی چه مکی بازرگانیکردن به مرۆف دهکریت بلین به کارهینانی مندالی خوار ته مهن 15 سال له لایه ن دایک و باوکه وه بۆ کار و ده روزه پیکردن ده چیته چوارچیوهی بازرگانیکردن به مرۆف، چونکه به کارهینانی منداله به شیوه یه کی نایاسایی بۆ کارکردن، ههروهها به پپی یاسای به رهنگار بوونه وهی بازرگانیکردن به مرۆف له عیراقددا سوالکردن جۆریکه له جۆره کانی بازرگانیکردن به مرۆف، جگه له وهی ئەم شیوازه له به کارهینان و

ئىستغلالکردنى منداڵ پيچەوانەى رېککەوتننامەى مافەکانى منداڵ و رېککەوتننامەى کارى نۆدەولەتى و ياساى کارى عىراقىيە کە ئاماژە بۆ ئەو دەکات کە نايبت منداڵ لەخوار تەمەنى 15 سالييه وه کار بکات.

## باسى دووم: شيوەکانى بازگانیکردن به منداڵ

شيوەزى بازگانیکردن به منداڵ جيا جيا و فرە چەشنە لەوانە:

### ۱. بەزۆر کارپیکردن (Forced Labour):

یەکیک لەبابەتە سەرەکییەکانى بازگانیکردن به منداڵ بریتىيە لە بەزۆر کارپیکردنى منداڵ لە ناو بازارو شویته گشتیهکان و لەناو مالان بەکرىيەكى هەرزان یان وەک سەرچاوه بۆ بژيوى خيزان تەماشای دەکریت. بەزۆرکارپیکردنى منداڵ دەگریتەوه بۆ کارپیکردنى منداڵ لە خوارتەمەنى ياساى کارکردن. بەپيى رېککەوتننامەى دیاریکردنى کەمترین تەمەن بۆ کارکردن (Convention No. 138, Articles 2 and 7) هەرودها بەپيى ياساى کارى عىراقى (قانون العمل رقم. 37، ماده 7) کارکردن به منداڵ لە خوار تەمەنى 15 سالييه وه جوړیکه له جوړهکانى ئىستغلال کردنى منداڵ، ئىستغلالکردنیش رەگەزىكى گرنگى بازگانیکردنه به منداڵ.

### ۲. دەروژه پیکردن (سوالکردن): (Begging)

سوالکردن بریتىيە لە داواکردنى پارە بەشیوهى خيّر لە سەر شەقامەکان. بەپيى ليکۆلینه وهیهكى رېکخراوى یونسيف ۱۳% قوربانى بازگانیکردن له باشورى رۆژهلاتى ئەوروپا بازگانىان پيوهکراوه بۆ مەبەستى به زۆر سوالپیکردن. (<https://en.wikipedia.org>).

دیاردەى سوالکردن زیاتر لەو کۆمەلگایانەدا بلاوه کە سروشتىكى ئایینى و نەرىتيان هەیهو لەژيّر چەترى لایەنى سۆزدارى و بەزەبپيىداهااتنەوهدا دريژه به دیاردەکه دەدەن، زۆر بەى زۆرى نموونەى ئەم تويزينه وهیه که لەناو بازارو شویته گشتیهکاندا بنیشت، ئاو، عەلاگە فروشى ..هتد دەکەن له پال ئەم کارهياندا بەپيى ئەو چاوپیکەوتنانهى لهگەلياندا ئەنجام دراوه سواليش دەکەن، بەمانایهكى تر ئەو کارهى دهیکەن بۆ شارندنه وهى کارى سوالکردنه که یانە.

### ۳. بەکارهينانى منداڵ بۆ مەبەستى سيکسى (Sexual Exploitation)

بەکارهينانى منداڵ دەگریتەوه بۆ بەرەمهينانى بابەتە سيکسىهکان (پۆرنوگرافى) وەک بەکارهينانىان له یانەکانى تايبەت خوړووتکردنه وه (Greenbaum,2017,p2) هەرودها بەکارهينانى منداڵ دەگریتەوه بۆ بابەتە سيکسىهکان لەناو کۆمپيوتهرو ئىنتەرنیّت و وینهى جولاو و یان بەکارهينانىان بۆ کارى لەشفرۆشى و وروژاندن و فرۆشتننىان بۆ



کاری سیکیسی و هاندانیان بۆ لادانیان له ئادابی کۆمه‌لایه‌تی له‌پیناو به‌ده‌سته‌پینانی قازانجیکی مادی بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی بازرگانی به‌مرۆقه‌وه‌ ده‌که‌ن.

#### ٤. به‌کاره‌ینانی منداڵ له‌ مملانی چه‌کداریه‌کان

ئهم شینوازه له بازرگانیکردن به منداڵ به‌کاره‌ینانی منداڵ ده‌گرێته‌وه بۆ مملانی چه‌کداریه‌کان به‌شینه‌یه‌کی راسته‌خۆ له‌ناو جه‌نگ یان به‌شینه‌ی ناراسته‌خۆ له‌ ریگه‌ی به‌کاره‌ینانی منداڵ بۆ گواسته‌نه‌وه‌ی که‌ل و په‌لی سه‌ربازی یان خواردن دروستکردن، به‌کاره‌ینانیان بۆ مه‌به‌ستی سیکیسی له‌ناو سه‌ربازگه‌کان یان سیخورکردن.

راپۆرته‌ نیۆده‌وله‌تیه‌کان له‌سه‌ر بارودۆخی منداڵ له‌ عیراقددا ئاماژه به‌ به‌سه‌ربازگرتنی منداڵ و به‌کاره‌ینانیان ده‌که‌ن له‌ لایه‌ن گروهه‌ چه‌کداره‌کانه‌وه له‌ناویشیاندا گروهی قاعیده له‌ عیراق بۆ کرده‌وه دوژمنکاره‌کان هه‌روه‌ها له‌لایه‌ن گروهی داعش منداڵ به‌کارده‌هێنرێت بۆ چاودێریکردن و گواسته‌نه‌وه‌ی که‌ل و په‌لی سه‌ربازی و له‌کاتی وینه‌گرتنه‌ قیدیویه‌کانی هێرشه‌کانیان به‌مه‌به‌ستی پرۆپاگه‌نده‌کردن، وه‌ چاندنی مین و هێرشه‌کانیان بۆ سه‌ر هیزه‌ مه‌ده‌نیه‌کان و هاوڵاتیان. (یونامی، 2010، 27).

#### ٥. بازرگانیکردن به‌ئهن‌دنامه‌کانی جه‌سته

له‌م شینوه بازرگانیکردنه‌دا ئهن‌دامیک له‌ ئهن‌دنامه‌کانی جه‌سته‌ی منداڵ له‌ ریگه‌ی نه‌شته‌رگه‌ری و له‌ به‌رامبه‌ر بریک پاره‌ یان له‌ ریگه‌ی فیالیکردنه‌وه پرۆسه‌که ئهن‌جام ده‌دریت، یاخود منداڵان ده‌فرۆشرین وه‌ک پارچه‌ی یه‌ده‌گ چه‌ندین باندی جو‌راو‌جو‌ر ئهم کارانه ئهن‌جام ده‌ده‌ن، بارودۆخی ته‌ندروستی منداڵ هه‌یچ به‌لایانه‌وه گرنگ نییه‌ ئه‌وه‌ی ئامانجی ئه‌وانه‌ ئه‌و ئهن‌دنامه‌ی ده‌یانه‌وێت بگه‌یه‌ننه‌ شوینی دیاریکراوی خۆی له‌به‌رامبه‌ر بریک پاره‌دا.

لیکۆلینه‌وه‌کان ئاماژه به‌ بوونی ئهم بازرگانه‌ نایاساییه‌ ده‌که‌ن له‌ سه‌ر ئاسی جیهان به‌ تاییه‌ت هه‌ندستان، کۆسۆڤۆ، ئیسرائیل، باشوری ئه‌فریقا و ولاته‌ یه‌کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا. ئهم بازرگانیه‌ توریکی له‌ بازرگانان له‌خۆده‌گریت وه‌ک: پزیشکی نه‌شته‌رگه‌ری، ده‌لال، نه‌خۆش و کپیاران. ریکخراوی ته‌ندروستی جیهانی ئاماژه بۆ ئه‌وه ده‌کات که ئه‌گه‌ر قوربانیه‌که نه‌چوو هێرباری نه‌شته‌رگه‌ریه‌که‌وه ئه‌وا هیز و توندوتیژی له‌به‌رمبه‌ر به‌کارده‌هینن. (P. Subiksha and M. Kannappan, 2018, p1402)

#### ٦. هاوسه‌رگیری منداڵ (Early Marriage)

کچان قوربانی یه‌که‌می ئهم جو‌ره‌ن له بازرگانیکردن به منداڵ، ئه‌مه‌ش ده‌گه‌رێته‌وه بۆ چه‌ند هۆکاریکی وه‌ک هاوسه‌رگیریکردن له‌گه‌ل هاوڵاتیانی ولاتانی تر به‌مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌پینانی مۆله‌تی مانه‌وه له‌و ولاته‌ یان به‌کاره‌ینانیان بۆ مه‌به‌ستی سیکیسی له‌ ریگه‌ی هاوسه‌رگیریه‌وه. هاوسه‌رگیری پێشوه‌خت کاریگه‌ری زۆری هه‌یه له بازرگانیکردن به کچان و رۆبه‌رپوونه‌وه‌ی مه‌ترسیه‌کانی ئهم دیارده‌یه. (Cancedda & others, 2015, p26)

## ۷. لهخۆگرتن (Adoption)

لهخۆگرتن دوو دیوی ههیه: یهکه، لهخۆگرتن لهپیناو دابینکردنی ژیانیکی باش بۆ منداڵ له ژیر سایهی خیزانیکی ئارام و سهقامگیردا لهچوارچیوهی یاسا کارپیکراوهکانی ولاتدا. دووهم لهخۆگرتنی نایاسایی یان له ریگهی دهلال و بهبی تهواوکردنی بهلگهنامه فهرمیهکان بهریوهدهچیت، که ناسنامه و رهچهلهکی منداڵهکه دهسهلمین، لیکۆلینهوه له بارودۆخی منداڵهکه دهکهن بزانی گونجاوه یان نا، زۆریک لهو کارانه بهناوی لهخۆگرتنی منداڵهوه روودهدهن، بهلام بناغهی بابهتهکه بریتیه له زیادکردنی ژمارهی منداڵ به مهبهستی بهکارهینانیان له کاری جۆراوجۆر، که پاره بۆ کهسی بهخێوکه دهسهبهردهکات، دیویکی تری لهخۆگرتن بریتیه له فیلکردن له کهس و کاری منداڵهکه، بهتایبهت ئهوانهی ههژارن و بهدهست نهبونیوه دهنالین، بهلینی ئهوهیان پیدهدهن که منداڵهکهیان ژیانیکی باشتر بهسهردهبات له سایهی خیزانه تازهکهیدا که لهخۆی دهگریت، بهلام لهپاستیدا منداڵهکان له کهس و کارهکهیان دهکهرین پاشان بهو باندانه دهفرۆشرین، که له ههر جۆره کاریکا بهکاریان دههینن تا پارهیان بۆ پهیدا بکات. (قارونی و ئهلمهرزوق، ۲۰۱۸، ۲۶-۲۷).

### باسی سییهم: هۆکارهکانی بهکارهینانی منداڵ بۆ کار و دهروژهپیکردن

چهندین هۆکاری هاوپهيوهند سهراچاوهی بازرگانیکردن به مرۆف بهگشتی و منداڵ بهتایبهتی، بهشیک له هۆکارهکان پهيوهنديان به بارودۆخی ناوخۆی ولاتان ههیه کۆچکردنی دانیشتون بۆ گهران بهدوای ژیانیکی باشتردا لهناوخۆی ولاتدا وهک: ههژاری، ستهم، سنورداری مافهکانی مرۆف، سنورداری ههل و دهرفته ئابوری و کۆمهلايهتیهکان، ناآرامی سیاسی و کۆمهلايهتی، ململانی چهکداریهکان(خلیل، ۲۰۱۶)، کارهساته سروشتیهکان که لهوانیه بینه هۆی زیادبوونی ئاوارهبوون و تیکچوونی بارودۆخی ئابوری و کۆمهلايهتی، ئهمهش سهراچاوهیهکی پیشیلکارییه بهرانبه به مافهکانی منداڵ و مافی مرۆف بهگشتی. هۆکارهکارهکانی بازرگانیکردن به منداڵ له ولاتیکهوه بۆ ولاتیکی تر جیاوازن، بهلام ههندی بنهماو شینوازی هاوبهش له نیوانیاندا ههیه. زۆریک له لیکۆلینهوهکان له بواری بازرگانیکردن به منداڵ، ههژاری وهک یهکیک له هۆکاره بنچینهیهکانی بازرگانیکردن بهمرۆف بهگشتی و منداڵ بهتایبهتی دهستنیشان دهکهن، ههژاری و بارودۆخی کۆمهلايهتی و ئابوری خراپی خیزان پال به دایک و باوک و خزمه نزیکهکانی منداڵهوه دهنیت که بازرگانی به منداڵهکانیانهوه بکهن.

بهپیی لیکۆلینهوهیهک له وولاتی غانا (Yadoglah, 2018, p46) ههژاری به سهرهکیتترین هۆکار دهستنیشانکراوه بۆ بازرگانیکردن به منداڵ.

ئهو خیزانانی گیرۆدهی کیشه ئابوریهکان و بیکاری و توندوتیژی ناو خیزان بوون ئهگهری زیاتر ههیه رۆبهرووی بازرگانیکردن به مرۆف ببنهوه. قهبارهی خیزانیش وهک نیشاندهریک لیکدهدریتهوه بۆ بازرگانیکردن به

مندال به پیتی به شیک له لیکۆلینه وه کان (Tamaş&others,2013,37) ئەو مندالانەى بازارگانیان پیوه ده کریت بۆ درۆزه پیکردن له خیزانیکی قه باره گه وردهان له رووی ژماره ی ئەندامانی خیزانه وه.

یه کیکتر له هۆکاره کان په یوه ندی به هۆکاری که لتوریه وه هه یه، دیاره ژینگه کۆمه لایه تی و ئابوریه کان ژینگه یه کی له بارن بۆ گه شه کردنی دیارده ی بازارگانیکردن به مندال. ئەو باوهره که لتوریه ی پیتی وایه مندالان یارمه تی دایک و باوکیان یان به خپوکاره کانیا ن ددهن له دوای قوتابخانه یان له کاتی پشووه کان و کۆتایی هه فته دا، زۆر شیاهه بۆ په روه رده کردنی مندال بۆ هه لگرتنی به رپرسیاریتی له گه وره ییدا یه کیکه له نه ریته کان که هانی خیزانه کان ده دات که منداله کانیا ن بخه نه بهر کاری قورس.

هه روه ها جیاوازیه ره گه زیه کان له نیوان ره گه زی (نیر و می) دا که ده ره ئه نجامی داب و نه ریتی کۆمه لایه تییه وه ک هاوسه رگیری پیشوه خت و به زۆر که جوړیکه له کۆیلایه تی بۆ ئافره ت که باوک یان میراتگری باوک مافی مامه له کردنی به ژیا نی کچه که وه هه یه له به رامبه ر بریک پاره وه پیوستیشه له سه ر ئافره ت ته نها ره زامه ندبیت و سوپاسگوزاریان بیت به بی هیچ ناره زایی ده ربړینیک ئافره ت له ژیا نه نوئییه که یدا به پروکه ش ژنی ماله و له ناوه رۆکیشدا که سیکی لاوازه و رووبه رووی لیدان و ده ستریتی ده بیته وه (شاعر، ۲۰۱۲، ۱۴) که ده توانین بلین قوربانیه که له قوربانیه کانی بارگانیکردن به مرۆف.

نه بوونی یاسای تایبه ت به به ره نگاربو نه وه ی دیارده ی بازارگانیکردن به مرۆف یان لاوازی له جیبه جی کردنی یاسا کانی تایبه ت به رگیری کردن له بازارگانیکردن به مرۆف وه ک یه کیک تر له هۆکاره کان ده ستنیشان ده کریت که کاریگه ری هه یه له سه ر بلا بو نه وه ی دیارده که، له به ره وه ی ریکاری یاسای توند له گه ل خیزان یان ئەو کاسانه ناگیریه بهر که بازارگانی به منداله کانیا نه وه ده که ن.

### باسی چواره م: کاریگه ربیه کانی بازارگانیکردن له سه ر مندال

بازارگانیکردن به مندال کاریگه ری ده کاته سه ر زۆربه ی لایه نه کانی ژیا نی مندال، له هه ر کرده یه کی بازارگانیکردندا که سه که ده شیت رووبه رووی جوړیک له جوړه کانی توندتیژی جه سته یی، دهرونی یان سیکی بیته وه، یان رووبه رووی ئەشکه نه جو به کاره یانی ئابوریانه یان کاری قورس و مه ترسیدار بیته وه (United Nation, 2008, p54). ئەو لیکۆلینه وانە ی له بواری کاریگه ربیه ده روونیه کانی بازارگانیکردن به مندال ئەنجام درا ون ئاماژه بۆ ئەوه ده که ن که ئەو مندالانە ی ئەزموونی بازارگانییوه کردنیان کردووه کاریگه ری له سه ر لایه نی سۆزداری

(Emotional) و تهندرۆستی عهقلیان ههیه (Vijayasree & Radhika, 2016, p1). ههستکردن به ترس و دلهره و زهبری دهروونی و خهموکی و لهدهستدانی ههستی وابهستهبوون بۆ خهزان...هتد. له کیشه و نهخۆشیه دهروونیانه که ئهگهری ههیه پووبهرووی ئه و مندالانه بیهتهوه که بازرگانیان پیه دهکریت.

دهتوانین وازهیتان له خویندن به یهکیکتر له هۆکار و ئاکامهکان یان کاریگهریهکانی لاوازی مندال بۆ چهوساندنهوه له ناویشیاندا بازرگانیکردن به مندال دابنیین ئه و مندالانهی بازرگانیان پیهکراوه ئاماژه بۆ ئهوه دهکه که نهیانخویندوه یان نهیاننوانیه خویندن تهواو بکه (unicef,2009,p52). بههوی بهکارهیتان یان له کاری قورس و سوالکردن یان بهکارهیتان یان له باری پورتوگرافی یان هر شیوازیکی تری بازرگانیکردندا بیت.

توندوتیژییه جهستهیی و دهروونی و دهستدیزییه سیکیسهکان و کرین و فروشتن به مندالانه شکۆی کهسایهتییان ناهیلی و باوهربهخوبونیان کهم دهکاتهوه، بویه دهتوانریت له زور کاری نامرۆقانهدا بهکاربهینرین.

لهرووی کاریگهریه جهستهیی و تهندرۆستیهکانهوه ئه و کهسانهی بازرگانیاپیوهکراوه، پووبهرووی زیانی جهستهیی دهبنهوه، بهتایبهت ئهوانه دهستدیزی سیکیسیان دهکریتهسه یان ناچاردهکرین بۆ بهکارهیتانی ماده هۆشبهرهکان که هۆکاریکه بۆ توشبنیان به قایرهسی ئایدز و کهمبونهوهی بهرگری لهش. لهرووی کومه لایهتیشهوه بازرگانی کردن به مرۆف هۆکاریکه بۆ دروستبوونی کهسانیک که کیشهی بهلگهنامهی شارستانی و ناسنامهی رۆشنییری کومه لایهتییان هه بیت سهراوهیه که بۆ ههلوهشاندنهوهی خهزان و کاریگهری ههیه لهسه سهروهی دهولت و بونیادی کومه لایهتی. (الحریری، ۲۰۱۹). بازرگانیکردن به مرۆف کاریگهری ئابوری ههیه لهسه تاک و پرۆسهی بهرهمهیتان و بلاوبونهوهی گروپ و باندی بازرگانی نایاسایی و نهینی و شاراه.

**باسی پینجهه: تووژینه وهکانی پیشوو****یه کهه: خستنه رووی تووژینه وهکانی پیشوو**

۱. تووژینه وهی (Cristina Ileana Vădăsteanu & Veronica Gheorghită) به ناو نیشانی نیشانهکانی بازرگانیکردن به مندال و به کارهینانیان له ریگهی دهروژه پیکردنه وه له رۆمانیا ( Signalling Child Trafficking and Exploitation by ) (Begging in Romania: on Public Traits, Victims Traffic and Societal Reaction)، ۲۰۱۵، ئەم تووژینه وهیه دیاردهی سوواییکردن وهک دیاردهیهکی کومه لایهتی دهستنیشان دهکات که کاریگهری رهفتاری و دهرونی و جهستهیی بۆ قوربانیهکان ههیه.

تووژینه وهکه ئاماژهی بۆ تایبهتمه ندیهکانی نمونهی تووژینه وهکه کردوو ههشتۆته ئه وه نهجامه ی که ئه وه مندالانهی دهروژه یان پیده کریت له خیزانی فراواندا دهژین و ژماره ی ئەندامانی له نیوان (۳ - ۱۶) که سدایه، زیاتر له گه ل یه کیک له باوانیاندا دهژین، ههروه ها شه ره نگیزی و په یوه ندیه کی ناجیگیر له ناو خیزانه کانیاندا هه یه، و منداله کان بیههشن له سوژی باوان و پشتگو یخراون له لایه ن باوانیانه وه، و توندوتیژیان به رامبه ر ئەنجام ده دریت. له رووی پاشخانی کومه لایه تییا نه وه زۆر به یان سه ر به خیزانی قه ره جه کان.

بۆ شیکردنه وهی دیارده ی به کارهینانی مندال بۆ دهروژه کردن له رۆمانیا تووژینه وهکه پشتی به چه ند داتایه کی ئازانسی نه ته وه یی دژی بازرگانیکردن به مرۆف به ستوو ه، هه ژاری وهک یه کیک له هۆکارهکانی به کارهینانی مندال بۆ دهروژه کردن دهستنیشان کردوو ه. ۸۵،۴٪ به شداریوانی لیکۆلینه وهکه بارودۆخی ناجیگیری ئابوری وهک هۆکاری دهروژه کردن داده نین. زیاتر له نیوه ی وه لامده ره وهکان ئاماژه بو ئه وه دهکه ن ئه وه پارهییه ی په یدای دهکه ن باوانیان لیه سودمه ند ده بن.

۲. تووژینه وهی (Joseph Agbeko Yadoglah) به ناو نیشانی ( Factors Influencing Child Trafficking: An analysis of cases reported in Ghana ) سالی ۲۰۱۸ بلاو کرا وه ته وه. تووژینه وهکه، جهخت دهکاته سه ر هۆکاره کاریگه رهکان له سه ر بازرگانیکردن به مندال له ولاتی غانا، ئاماژه بو ئه وه دهکات که بازرگانیکردن به مندال به شیوه یه کی فراوان له م ولاته دا بلا بو ته وه به شیوه یه ک که مندالانی ته مه ن ه سالی ش به کار ده هینرین بۆ مه به ستی سیکیسی و کارکردن.

تووژینه وهکه زانیاری و داتاکانی له که نالهکانی راگه یاندن و دامه زراوه راپورته ی دامه زراوه تایبه تمه ندهکان و تووژینه وهکان ده رباره ی بازرگانیکردن به مندال له غانا وه رگرتوو ه له نیوان سالی ۲۰۱۳ - ۲۰۱۷، میتۆدی چه ندیتی و چۆنیته ی و شیکردنه وهی ناوه روکی به کارهینا وه بۆ شیکردنه وهی داتا کان.

تویژینهوهکه گه‌یشتوو به‌ئه‌نجامه‌ی که خیزان به‌تایبه‌ت دایک و باوک و خزم و که‌سوکار پۆلی بنچینه‌بیان هه‌یه له بازارگانیکردن به‌منداله‌کانیانه‌وه، هه‌روه‌ها هه‌ژاری هۆکاری سه‌ره‌کییه له له بازارگانیکردن به‌مندال. یه‌کیکتر له هۆکاره‌کان بریتیه له که‌لتور و پیه‌ره‌کانی کۆمه‌لگا بۆ هاوسه‌رگیری به‌زۆر و چاودیری مندال. لاوازی له ده‌رکردنی یاسایه‌ک بۆ رێگری کردن له دیارده‌که و پابه‌ندبوونیکی سیاسی به‌یاساکانه‌وه کیشه‌که‌ی قورستر کردوو. تویژینه‌وه‌که گه‌یشتوو به‌ئه‌نجامه‌ی که خیزان به‌تایبه‌ت دایک و باوک و خزم و که‌سوکار پۆلی بنچینه‌بیان هه‌یه له بازارگانیکردن به‌منداله‌کانیانه‌وه،

۳. تویژینه‌وه‌ی (Pjano, Ahmed) به‌ناونیشانی ( PREVENTION OF CHILD EXPLOITATION IN SOUTH )

Save the Children) هه‌سه‌بارت به‌ده‌رۆزه‌کردنی مندال (۲۰۱۱)، لیکۆلینه‌وه‌که ئاماژه بۆ چه‌ندین داتا ده‌کات ده‌رباره‌ی هۆکار و لیکه‌وته‌کانی به‌کارهێنانی مندال بۆ سوآلکردن. به‌پێی ده‌رئه‌نجامه‌کانی لیکۆلینه‌وه‌که له ولاتی سربیا و مۆنتینگرۆ هه‌ژاری هۆکاریکی مه‌ترسیداری سوآلکردنی منداله، به‌لام هۆکاری سه‌ره‌کی نییه. ۴۰٪ هۆکاره‌کان ده‌گه‌رێته‌وه بۆ بارودۆخی هه‌ژاری، ۲۴٪ بۆ به‌جینه‌هێنانی ئه‌رکی خیزان ده‌گه‌رێته‌وه وه‌ک (ئالوده‌بوون به‌ ماده هۆشبه‌ره‌کان، له‌شفرۆشی، توندوتیژی خیزانی...هتر)، هه‌روه‌ها ۲۰٪ حالته‌ی سوآلکردنی مندال ده‌گه‌رێته‌وه بۆ سوادی مادی (سوآلکردن وه‌ک پیشه، بازارگانیکردن...هتر)، و ۸٪ مندالان ناچار ده‌کرین بۆ سوآلکردن.

یه‌کیکتر له هۆکاره‌ کاریگه‌ره‌کان له پشت دیارده‌ی سوآلکردنی مندالان بریتیه له خیزان و ژینگه‌ی خیزانی که مندال له دایک و باوک و خوشک و براوه‌ فی‌رده‌بیت یان ناچار ده‌کریت ئه‌و کاره ئه‌نجام بدات. ۹۰٪ ئه‌و مندالانه‌ی له سربیا قوربانی به‌کارهێنان و ده‌رۆزه‌کردن له‌لایه‌ن خیزانه‌کانیانه‌وه ناچارده‌کرین یان ده‌نێدرین بۆ ئه‌و کاره.

سه‌بارت به‌ کاریگه‌ری و لیکه‌وته‌کانی سوآلکردن به‌ مندال لیکۆلینه‌وه‌که ئه‌وه‌ی خستۆته‌پوو که ده‌رۆزه‌کردن کاریگه‌ری له‌سه‌ر ژیان و ته‌ندروستیان ده‌بیت، به‌وپیه‌ی به‌رده‌وام له‌سه‌ر شه‌قامه‌کانن رووبه‌رووی توندوتیژی ده‌بنه‌وه، هه‌روه‌ها جلوه‌رگی گونجاو له‌به‌ر ناکه‌ن یان پیلایان له‌پیدا نییه بۆیه ناتوانن خۆیان بپاریزن له‌سه‌رمای زستان و گه‌رمای هاوین، به‌پێی لیکۆلینه‌وه‌کانی پۆلیس ده‌رکه‌وتوو که به‌شیک له‌و مندالانه‌ جه‌سته‌یان له‌لایه‌ن که‌سه گه‌وره‌کانه‌وه شیوینراوه به‌مه‌به‌ستی سه‌رنج‌اکیشانی خه‌لک.

**دووهم: گفتوگۆی لیکۆئینه‌وه‌کانی پیشوتر**

تویژینه‌وه‌ی (Cristina & Veronica) به‌ناونیشانی (نیشانه‌کانی بازرگانیکردن به منداڵ و به‌کارهێنانیان له ریگه‌ی دەرۆزه‌پیکردنه‌وه له رۆمانیا). تویژینه‌وه‌که له‌پرووی ناونیشان نزیکه له‌م تویژینه‌وه‌یه به‌تایبهت له‌بابه‌تی بازرگانیکردن به منداڵ بۆ دەرۆزه‌کردن، به‌لام کۆکردنه‌وه‌ی زانیارییه‌کانی له‌سه‌رچاوه‌ی فه‌رمیه‌وه‌ بووه، له‌کاتی‌کدا ئەم تویژینه‌وه‌یه راسته‌وخۆ له‌گه‌ل قوربانییه‌کاندا چاوپێکه‌وتنی ئەنجامداوه، له‌پرووی نمونه‌ی تویژینه‌وه‌که . له‌پرووی پیکهاته‌ی خیزانی قوربانییه‌کانه‌وه ئەنجامه‌کان ته‌واو له‌یه‌کتر نزیکن که له‌خیزانی فراواندا ده‌ژین. سه‌بارهت به‌ هۆکاره‌کانی بازرگانیکردن به منداڵان ئەو تویژینه‌وه‌یه هه‌ژاری وه‌ک هۆکاری سه‌ره‌کی ده‌ستنیشان کردووه، له‌ کاتی‌کدا له‌م تویژینه‌وه‌یه‌دا راسته‌ هه‌ژاری هۆکاریکی کاریگه‌ره، به‌لام خواستی خیزان و فشاری خیزانیش پۆلی بنچینه‌بیان هه‌یه له‌ بازرگانیکردن به منداڵ، واته هۆکاره‌کان ته‌نها ئابوری نین، به‌لکو کومه‌لایه‌تی ئابوریین. تویژینه‌وه‌که‌ی (Cristina & Veronica) کاریگه‌ری و لیکه‌وته‌کانی بازرگانیکردن به منداڵی له‌ پرووی ره‌فتاری و ده‌رونی و جه‌سته‌یه‌ بۆ قوربانیان ده‌ستنیشان کردووه، به‌ هه‌مانشێوه ئەم تویژینه‌وه‌یه به‌شێوه‌یه‌کی ورد ده‌ستنیشانی جۆره‌جیاوازه‌کانی توندوتیژی و بارودۆخی منداڵ له‌ کاتی کار و دەرۆزه‌کردندا پرونکردۆته‌وه.

تویژینه‌وه‌ی (Joseph Agbeko Yadoglah) به‌ناونیشانی ( Factors Influencing Child Trafficking: An analysis of cases reported in Ghana ) له‌ پرووی کومه‌لگای تویژینه‌وه‌که‌و شیوازی کۆکردنه‌وه‌ی زانیارییه‌کان که پشتی به‌ داتا و زانیارییه‌کان به‌ستووه له‌ داموده‌زگا و که‌ناله‌کانی راگه‌یاننده‌وه، به‌لام ئەم تویژینه‌وه‌یه راسته‌وخۆ له‌ریگه‌ی پرسیارنامه‌وه زانیارییه‌کان کۆکراوه‌ته‌وه، کومه‌لگای تویژینه‌وه‌که‌ی (Joseph) ولاتی غانا، کومه‌لگای تویژینه‌وه‌که‌ی من منداڵی ئاواره‌ عه‌ره‌به‌کانی ناوه‌ندی شاری سلیمانی ده‌گرێته‌وه. له‌پرووی میتۆدی تویژینه‌وه‌که‌وه جیاوازه‌ ئەو میتۆدی چه‌ندیتی و چۆنیتی و شیکردنه‌وه‌ی ناوه‌رۆکی به‌کارهێناوه، له‌م تویژینه‌وه‌یه‌دا میتۆدی رووپۆیی کومه‌لایه‌تیم به‌کارهێناوه.

سه‌بارهت به‌ هۆکاره‌کانی بازرگانیکردن به منداڵ له‌ ولاتی غانا، ئاماژه‌ بۆ ئەوه ده‌کات که تویژینه‌وه‌که‌ گه‌شستووه به‌و ئەنجامه‌ی که خیزان به‌تایبهت دایک و باوک و خزم و که‌سوکار پۆلی بنچینه‌بیان هه‌یه له‌ بازرگانیکردن به منداڵه‌کانیانه‌وه، هه‌روه‌ها هه‌ژاری هۆکاری سه‌رکییه له‌ بازرگانیکردن به منداڵ، ئەمه‌ش پاسادانی تویژینه‌وه‌که‌ی ئیقه ده‌کات له‌ بازرگانیکردن به منداڵه‌کانیان، هه‌روه‌ها جه‌ختکردنه‌وه له‌سه‌ر هۆکاری هه‌ژاری.

ئەنجامه‌کانی تویژینه‌وه‌ی (Pjano, Ahmed) که راپۆرتی ساڵی ۲۰۱۱ ریکخراوی منداڵپاریزی جیهانه‌ ده‌رباره‌ی پاراستنی منداڵ له‌ به‌کارهێنانیان بۆ سوآکردن له‌ هه‌ریمه‌کانی باشوری رۆژه‌لاتی ئەوروپا به‌ تایبهت (سربیا و مۆنتینگرۆ) نزیکه له‌م تویژینه‌وه‌یه به‌ تایبهت له‌پرووی هۆکاره‌کانی بازرگانیکردن به منداڵ که هه‌ژاری وه‌ک هۆکاریکی مه‌ترسیدار داناوه، به‌لام وه‌ک هۆکاری بنچینه‌یی ده‌ستنیشانی نه‌کردووه بۆ به‌کارهێنانی منداڵ بۆ دەرۆزه‌کردن، به‌لکو هۆکاره‌ کومه‌لایه‌تی و خیزانیه‌کانیش هۆکارن بۆ دروست بوونی دیارده‌که‌.

تویژینه‌وهی (Pjano, Ahmed) و ئەم تویژینه‌وهیه‌ش هه‌مان ئەنجامیان به‌ده‌سته‌یناوه سه‌باره‌ت به‌هۆکاری هه‌ژاری که ٤٠٪ هۆکاره‌کان ده‌گرێته‌وه، به‌لام سه‌باره‌ت به‌ فشاره‌کانی خیزان بۆ ناچارکردنی منداڵه‌کان ئەنجامه‌کانی ئەم تویژینه‌وهیه‌ دوو ئەوه‌نده‌ی ئەو ئەنجامه‌یه‌ که تویژینه‌وه‌که‌ی (Pjano, Ahmed) پێی گه‌یشتون که ٨٪ هۆکاره‌کان پیکده‌هینیت.

### **به‌شی سییه‌م: لیکۆلینه‌وه‌ی مه‌یدانی**

#### **باسی یه‌که‌م: میتۆدی تویژینه‌وه‌که**

له‌م لیکۆلینه‌وه‌یه‌دا پشتمان به‌ستوو به‌ میتۆدی روپۆی کۆمه‌لایه‌تی، ئەم میتۆده‌ له‌ تویژینه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تیدا زۆر به‌کارده‌هینریت، چونکه‌ له‌گه‌ڵ پێوانی چه‌ندایه‌تی و بۆ دیاردی کۆمه‌لایه‌تی ده‌گونجیت لیکۆله‌ریش ده‌توانیت گریمانەکانی به‌شێوه‌یه‌کی چه‌ندایه‌تی تاقیبکاته‌وه هه‌روه‌ها ئەم میتۆده‌ مه‌رجه‌کانی په‌یوه‌ندی هۆکارگه‌راییی له‌خۆده‌گریت و به‌شێوه‌یه‌کی ئاماریانه‌ پشتگیری ئەو رافه‌ تیۆریانه‌ ده‌کات که بۆ دیاردی لیتۆیژراو و په‌یوه‌ندییه‌ هۆکارگه‌راییه‌ دۆزراوه‌کان پێشکەش ده‌کریت. (خه‌مه‌ش، ٢٠١٢، ٣٧٧)

#### **باسی دووهم: ریکاره‌ مه‌یدانیه‌کان**

#### **یه‌که‌م: کۆمه‌لگای تویژینه‌وه‌که**

کۆمه‌لگای تویژینه‌وه‌که‌ پیکدیت له‌و منداڵانه‌ی له‌ ناوه‌ندی شاری سلیمانی کار و ده‌رۆزه‌ ده‌که‌ن و ته‌مه‌نیان له‌ خوار ١٥ ساڵه‌وه‌ن، خه‌لکی شاره‌کانی باشور و ناوه‌راستی عێراقن، به‌پێی روپۆیوه‌یه‌کی ریکخراوی منداڵپاریزی کوردستان له‌ ساڵی ٢٠١٦ دا ٤٢٤ منداڵ له‌ ناوه‌ندی شاری سلیمانی له‌ بازار و شوینه‌ گه‌شتیه‌کاندا کار یان ده‌رۆزه‌ ده‌که‌ن (ریکخراوی منداڵپاریزی کوردستان، ٢٠١٦، ١١٤)، له‌و ریزه‌یه‌ش (٣٣٨) منداڵ خه‌لکی باشورو ناوه‌راستی عێراقن.



**دووهم: نمونهی تووژینهوهکه**

نمونهی تووژینهوهکه پیکدیت له ۵۰ مندالی ئاوارهی عه‌ره‌ب که له دواي هيرشه‌کانی داعش له شاری سلیمانیه له ناو کهمپ یان دهری کهمپ نیشته‌جیبوون. نمونه‌که له (۳۹ مندالی کور و ۱۱ مندالی کچ) پیکدیت زۆربه‌یان خه‌لکی پارێزگای (سه‌لاحه‌دین)ن، ته‌مه‌نی نمونهی تووژینهوهکه له نیوان ۶سال بۆ ۱۴ سالدايه. ۸٪ نمونه‌که ته‌مه‌نیان له نیوان ۶ – ۸ سالدايه، ۳۴٪ ته‌مه‌نیان له نیوان ۹-۱۱ سالدايه، ۵۸٪ ته‌مه‌نیان له نیوان ۱۲ – ۱۴ سالدايه. نمونه‌که به‌شیوهی هه‌ره‌مه‌کی وه‌رگیراوه. وه‌ک له خستهی (۱) پروونکراوه‌ته‌وه.

| خستهی (۱) نمونهی تووژینهوهکه |                 |             |
|------------------------------|-----------------|-------------|
| ره‌گه‌ز                      | دوباره‌بوونه‌وه | رێژهی سه‌دی |
| نیر                          | ۳۹              | ۷۸          |
| می                           | ۱۱              | ۲۲          |
| کۆی گشتی                     | ۵۰              | ۱۰۰         |

**سێهه‌م: ئامرازی به‌کارهاتوو بۆ کۆکردنه‌وهی زانیارییه‌کان**

له‌م تووژینه‌وه‌یه‌دا فۆرمی راپرسی وه‌ک یه‌کیک له ئامرازه‌کانی کۆکردنه‌وهی زانیاری به‌کارهاتوو، بۆ ئاماده‌کردنی ئەم پێوه‌ره‌ سود وه‌رگیراوه له پێوه‌ری (نجاه محمد فرج، ۲۰۰۳)، و ئەزمونی تووژهر له بواری پارستنی مندال و سه‌رچاوه‌و ئەده‌بیاتی پێشوو له‌بواری مندالی ئیشکه‌ر. بنچینه‌ زانستیه‌کانی ئاماری به‌کارهاتراو بۆ راستگۆیی و جیگیریی پێوه‌ره‌که به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه‌یه:

**أ- راستگۆی رۆکاری:**

تووژهر فۆرمی راپرسی به‌سه‌ر (۴) شاره‌زا و پسپۆر له بواری کۆمه‌لناسی<sup>1</sup> دابه‌شکرد، دواي وه‌رگرتنی رای شاره‌زایان و پسپۆرانی ئەم بواره له ژماره‌ی بره‌گه‌کانیش چه‌ند گۆرپانه‌کاریه‌کیان به‌سه‌ردا هات. ژماره‌ی بره‌گه‌کان له (۴۷) بره‌گه‌وه زیاد کرا بۆ (۵۰) بره‌گه‌، له‌هه‌ندی بره‌گه‌دا گۆرپانه‌کاری له رانای که‌سی سێهه‌می نادیار کرا به‌ که‌سی دووه‌می تاک وه‌ک(منداله‌که ده‌خوینیت؟ گۆردرا بۆ ئایا ده‌خوینیت؟).

**ب - جیگیری پێوه‌ر:**

<sup>1</sup> سه‌ره‌جم شاره‌زایان له به‌شی کۆمه‌لناسی زانکۆی سلیمانیه‌ وه‌رگیراون هه‌موشیان نازناوی یاریده‌ده‌ری پروفیسۆریان هه‌یه‌(د.که‌ژال حسین محمد - پسپۆری کۆمه‌لناسی گه‌شه‌پێدان، د.عالیه فرج - پسپۆری کۆمه‌لناسی، د.نه‌جات محمد فرج - پسپۆری کۆمه‌لناسی ریکخستن، د.واحه‌ده حمه‌ ویس - پسپۆری کۆمه‌لناسی تاوان).

بۆ دیاریکردنی ئەوەی که ئایا برهگهکانی فۆرمی راپرسی جیگیره یان نا له میتۆدی ئالفای کرۆنباخ که لک وهرگیراوه و ههروهک له خشتهی خوارهوه هاتووه راپرسیه که بۆ گشت 50 پرسیاره که مان جیگیری (0,65) ه، بۆیه دهکری بلین پرسیارنامه که جیگیره. وهک له خشتهی (2) دا روونکراوتهوه.

| خشتهی (2) جیگیری برهگهکانی پتوهره که |                |
|--------------------------------------|----------------|
| ژ.برهگه                              | ئالفای کرۆنباخ |
| 50                                   | 0.65           |

### پێنجهم: نامرازه ئامارییهکانی توێژنه وهکه

بۆ شیکردنه وهی داتاگان پرۆگرامی ئاماری (SPSS) بۆ لیکدانه وهی برهگه و گۆراوهکان و زانینی هۆکاره کاریگه ریهکانی بازرگانیکردن به منداڵ بۆ کار و دهروژه پیکردن به کارهاتووه.

### بهشی چوارهم: خسته پرووی نهجامهکان و شیکردنه وهی راسپاردهکان

له م به شه دا نهجامه به دهسته هاتووهکان له هۆکار و لیکه وتهکانی بازرگانیکردن به منداڵ دهخریته پروو، ههروهها شیکردنه وهیان بۆ دهکریت و راسپارده و پێشنیارهکان دهستنی شانده کریت بۆ کارکردن له سه ر که مکردنه وهی دیارده که به پێی ده رنهجامهکانی توێژینه وه که.

**باسی یه کهم: خستنه پروو شیکردنه وهی نهجامه کان****یه کهم: دهستیشانکردنی تایبه تمه ندیه دیموگرافیه کانی نمونهی توپژینه وه که**

زۆربهی زۆری نمونهی توپژینه وه که به ریزه ی ۸۸٪ خه لکی پاریزگای (سه لاهه دین) ن که ده که ویتته ناوه پراستی عیراقه وه، به پپی زانیاریه کانی نمونهی توپژینه وه که زۆریک له خیزانه کان بهر له ئاواره بوون خه ریکی کاری کشتوکالی بوون، ههروه ها ۶٪ نمونه که خه لکی پاریزگای (موسل) ن، ۴٪ خه لکی پاریزگای (به غداد) ن، ۲٪ خه لکی پاریزگای ئه نبارن. وه که له خسته ی (۳) روونکراوه ته وه.

| خسته ی (۳) شوینی له دایکبوونی نمونه که به پپی پاریزگا |  |                 |              |
|---|--|-----------------|--------------|
| ز   | شوینی له دایکبوونی نمونه که به پپی پاریزگا | دووباره بونه وه | ریژه ی سه دی |
| ۱   | به غداد                                    | ۲               | ۴            |
| ۲   | موسل                                       | ۳               | ۶            |
| ۳   | سه لاهه دین                                | ۴۴              | ۸۸           |
| ۴   | ئه نبار                                    | ۱               | ۲            |
| کۆی گشتی  |  | ۵۰              | ۱۰۰          |

۷۰٪ خیزانی منداله کان له ناوه ندی شاری سلیمانیدا ده ژین و له خانوی کریدان، ۲۶٪ له که مپی تایبه ت به ئاواره کاندای ده ژین، ۴٪ خیزانی منداله کان له قه زاو ناحیه کانی ده وروبه ری سلیمانی ده ژین. وه که له خسته ی (۴) روونکراوه ته وه.

| خسته ی (۴) شوینی له دایکبوونی نمونه که به پپی پاریزگا |  |                 |              |
|---|--|-----------------|--------------|
| ز   | شوینی نیشه جیبوونی ئیستای نمونه که     | دووباره بونه وه | ریژه ی سه دی |
| ۱   | ناوه ندی شاری سلیمانی                  | ۳۵              | ۷۰           |
| ۲   | که مپی ئاواره له عه ربه ت              | ۱۳              | ۲۶           |
| ۳   | قه زا و ناحیه کانی ده وروبه ری سلیمانی | ۲               | ۴            |
| کۆی گشتی  |  | ۵۰              | ۱۰۰          |

ئه و ئه نجامانه نیشانی ده دات خیزانه کان نایانه یت وابه سته ی ژینانی ناو که مپ بین، ئه مه ش تیچووی ژینانی قورستر کردووه به تایبه ت له کرپی مانگانه ی خانوه کانیان، ئه مه ش هۆکاریکی تره بو به کارهینانی منداله کان له لایه ن خیزانه کانه وه.

له پرووی تایبه تمه ندی خیزانیه وه، خیزانی فراوان و گه وره ن، ناوه ندی ژمیهره یی ئه ندامانی خیزانیان ۹،۹۲ واته به نزیکه یی ریزه یی ئه ندامانی خیزانه کانیان ۱۰ که سن. ۹۰٪ نمونه ی توپژینه وه که ئاماژه بو ئه وه ده که ن زیاتر له

کەسیک لە ناو خیزانه کە یاندا کار دەکەن لەو رێژەیهش ۷۰٪ زیاتر لە منداڵیکی خوار تەمەن ۱۵ سال بە کار دەهێنن بۆ کارکردن و دەرۆزەکردن، لە هەندێ لە خیزانهکاندا ۳- ۵ منداڵی خوار تەمەن ۱۵ سال بازارگانیان پێوه دەکریت.

زۆر بەی زۆری ئەو منداڵانەی بە کار دەهێنرێن بۆ کار و دەرۆزە پیکردن دایک و باوکیان نەخویندەوارن یان تەنھا خویندەن و نووسین دەزانن واتە قۆناعی بنەرەتیشیان تەواو نەکردووە. ۳۰٪ باوک و ۴۰٪ دایکی منداڵانی نمونەیی توێژینە وەک نەخویندەوارن، ۳۸٪ باوک و ۴۲٪ دایک تەنھا دەتوانن بخوینن و بە بنوسن. وەک لە خشتەیی (۵) پرونکراوە تەو.

| خشتەیی (۵) ئاستی خویندنی دایک و باوکی ئەو منداڵانەی بە کار دەهێنرێن بۆ کار و دەرۆزە پیکردن |                  |                    |             |                    |             |
|--|------------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|
| ز  | برگە             | ئاستی خویندنی دایک |             | ئاستی خویندنی باوک |             |
|  |                  | دووبارە بونەو      | رێژەیی سەدی | دووبارە بونەو      | رێژەیی سەدی |
| ۱  | نەخویندەوار      | ۲۰                 | ۴۰          | ۱۵                 | ۳۰          |
| ۲  | خویندەن و نووسین | ۲۱                 | ۴۲          | ۱۹                 | ۳۸          |
| ۳  | سەرەتایی         | ۴                  | ۸           | ۵                  | ۱۰          |
| ۴  | ناوەندی          | ۳                  | ۶           | ۴                  | ۸           |
| ۵  | ئامادەیی         | ۱                  | ۲           | ۶                  | ۱۲          |
| ۶  | دبلوم            | ۱                  | ۲           | ۰                  | ۰           |
| ۷  | بكالوريوس        | ۰                  | ۰           | ۱                  | ۲           |
|  | کۆی گشتی         | ۵۰                 | ۱۰۰         | ۵۰                 | ۱۰۰         |

۸۰٪ منداڵەکان لە گەڵ دایک و باوکیان دەژین و ۱۸٪ تەنھا لە گەڵ دایکیان دەژین و تەنھا ۲٪ لە گەڵ باوکیان دەژین، ئەم ئەنجامەش ئەو دەسەلمینیت کە منداڵەکان لە ژێر چاودیری دایک و باوکیان دەژین، یان لایەنی کەم لە گەڵ یەکیاندا دەژین. لە کاتی کدا ۷۸٪ دایکان و ۲۶٪ باوکان بە هەر ھۆکاریک بیت کار ناکەن، ھەر وەھا ۸٪ منداڵەکان ئاماژەیان بۆ ئەو کردوووە کە دایکیان دەرۆزە دەکەن. ئەو رێژەیی تر لە دایکان و باوکان دەمینیتەووە کار دەکەن لەوانە (کاری دەستگیر، ھەمەالی، درومانی، مامۆستایی، فەرمانبەری، کریکاری). لەو دەرئەنجامانەی سەر وەدا تیبینی دەکریت کە پیکھاتەیی خیزانی و ژینگەیی کۆمەلایەتی ئەو خیزانە ھۆکاریک بۆ بەکارھێنانی منداڵەکانیان بۆ کارکردن و دەرۆزە پیکردن بەو پێیەیی باکگراوندیکی کشتوکالییان ھەبە ئەمەش ھانی ئەندامانی خیزان دەدات کە ھەموویان بە شداربن لە دابینکردنی پیداوایستەکانی خیزانە کەیان، لە تیروانینی کۆمەلگای کشتوکالیدا گەر وەر و بچوک پێویستە بە شدار بەکەن لە دابینکردنی بژێوی ژياندا، یەکیکی تر لە تاییبەتەندیەکانیان گەر وەری قەبارەیی خیزانە کە ئاراستەیان دەکات بۆ ئەوێ سوود لە توانای منداڵیش وەر بگرن وەک ھیزی کارکردن. نزمی ئاستی خویندەواری دایک و باوکیش ھۆکاریکی ترە کە کەمتر کار لە سەر مافی منداڵەکانیان بەکەن بە تاییبەت لە پرووی خویندنیانەو.

## دووهم: زانینی هۆکارهکانی بهکارهیتانی مندالی خوار تهههه 15 سال بۆ کار و دهروژه پیکردن

به پێی دهههه نجامی تووژینه وه که چههه هۆکاریک له پشت بازرگانیکردن به منداله وهیه که دیارترینیان بریتیهه له ههژاری و خواستی خیزان یان فشاری خیزان بۆ کارکردن. 40% نمونهی تووژینه وه که هۆکاری کارکردن و دهروژه کردنیان دهگیره وه به ههژاری، به لام ههژاری هۆکاری بنچینهیی نییه له پالنههری سههرکی بۆ بازرگانیکردن به مندالان. 40% نمونهی تووژینه وه که ئاماژه بۆ ئه وه دهکهه له سههر خواستی خیزانهکانیان کار یان دهروژه دهکهه، ههروهها 16% نمونه که شه به هۆی فشاری خیزانهکانیانه وه کار یان دهروژه دهکهه. ئه گهه خواستی خیزان و فشاری خیزان پیکه وه کۆبکینه وه دهبینین هۆکاری سههرکی بازرگانیکردن به مندال لای ئاواره عه ره به کان هۆکاری کۆمه لایه تی خیزانییه به راورد به هۆکاری ئابوری خیزان، له کاتیکدا تهها 4% نمونه که ئاماژه بۆ ئه وه دهکهه بۆ دابینکردنی پیداویسته هکانیان کار و دهروژه دهکهه. وه که له خسته ه (6) روونکراوه ته وه.

| خسته ه (6) هۆکارهکانی بازرگانیکردن به مندال |   |                 |              |
|---|---|-----------------|--------------|
| ز   | برگه  | دووباره بونه وه | رێژه ه سهه ه |
| 1   | به هۆی هه ژاریه وه کار ده کهه   | 20              | 40           |
| 2   | بۆ دابینکردنی پیاویسته هکانم کار ده کهه                                 | 2               | 4            |
| 3   | خیزانه کهه فشارم لیده کهه کار بکهه                                      | 8               | 16           |
| 4   | خیزانه کهه چه زده کهه کار بکهه  | 20              | 40           |
| 5   | چه زده کهه فیری کاریک بم تاپشت به خۆم ببه ستم                           | 0               | 0            |
| 6   | لاسهیی هاوړیکانم ده کهه مه وه بۆیه کار ده کهه                           | 0               | 0            |
| 7   | به هۆی سههرنه کهه وتنم له خویندندا کار ده کهه                           | 0               | 0            |
| 8   | به هۆی ده رهیتانم له خویندن کار ده کهه                                  | 0               | 0            |
| 9   | به هۆی بیزاربوون له مال و کهمی هۆکارهکانی یاری و سههرقالکردن کار ده کهه | 0               | 0            |
|   | کۆی گشته  | 50              | 100          |

## سپیهه: زانیی کاریهه‌ریبه‌کانی به‌کاره‌یهانی مندالی خوار ته‌مه‌ن 15 سال بۆ کار و ده‌رۆزه‌پیتکردن.

بۆ ده‌ستنیشانکردنی کاریهه‌ری و لیکه‌وته‌کانی کارکردن و ده‌رۆزه‌کردن له‌سه‌ر مندال له‌چه‌ند روویه‌که‌وه

ده‌خریته‌پوو:

### 1. بارودۆخی مندال له‌کاتی کارکردن و ده‌رۆزه‌کردندا

چه‌ندین کیشه‌و گرفت رووبه‌پووی ئەو مندالانه ده‌بیته‌وه که بازرگانان پیوه ده‌کریت، 38٪ منداله‌کان ئاماژه بۆ ئەوه ده‌کن که بیزارو بیتاقه‌تن له بارودۆخی کارکردنیان، 32٪ نمونه‌که له‌کاتی کارکردندا کیشه‌ی سه‌رمای زستان و گه‌رمای هاوینیان بۆ دروست ده‌بیته‌وه و به‌هۆیه‌وه توشی نه‌خۆشی بون به‌تایبه‌ت په‌تای وه‌زی، 20٪ منداله‌کان رووبه‌پووی ترس و دل‌ه‌راوکی بونه‌ته‌وه له‌ خیزانه‌کانیان له‌ کاتی کارکردندا ده‌ستکه‌وتیان که‌م بو‌بیته‌وه، 4٪ منداله‌کان ده‌ستکه‌وتی که‌م له‌ کاره‌که‌یان به‌ ئاسته‌نگ ده‌زانن، 6٪ منداله‌کانیش ده‌لێن رووبه‌پووی هیچ کیشه‌یه‌ک نه‌بونه‌ته‌وه. وه‌ک له‌ خشته‌ی (7) روونکراوه‌ته‌وه.

| خشته‌ی (7) بارودۆخی مندال له‌کاتی کارکردن و ده‌رۆزه‌کردندا |   |                 |              |
|--|---|-----------------|--------------|
| ز  | برگه  | دووباره‌بونه‌وه | پێژه‌ی سه‌دی |
| 1  | سه‌رمای زستان و گه‌رمای هاوین   | 16              | 32           |
| 2  | ترس و دل‌ه‌راوکی له‌ تورهبی خیزانه‌که‌ت له‌کاتی کارکردندا ده‌ستکه‌وتت که‌م بو‌بیته‌وه | 10              | 20           |
| 3  | بیزاری و بیتاقه‌تی له‌ کارکردن  | 19              | 38           |
| 4  | ده‌ستکه‌وتی که‌م له‌ کاره‌که‌ت  | 2               | 4            |
| 5  | رووبه‌پووی کیشه‌یه‌کی ئەوتۆ نه‌بونه‌ته‌وه   | 3               | 6            |
|  | کۆی گشتی  | 50              | 100          |

### 2. توندوتیژی به‌رامبه‌ر به‌ مندالی ئیشکه‌ر و ده‌رۆزه‌کار

ئەم مندالانه خۆیان قوربانی بازرگانیکردن، له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا رووبه‌پووی چه‌ندین جۆر له‌ توندوتیژی ده‌بنه‌وه که پێچه‌وانه‌ی ریکه‌وتنه‌نامه‌ی مافه‌کانی مندال و یاسا‌کانی عیراقه. توندوتیژی‌هه‌کانیش هه‌م له‌ناو خیزان هه‌م له‌ ده‌ره‌وی خیزان له‌ بازار و شوینه‌ گشتیه‌کاندا به‌رامبه‌ر به‌ منداله‌کان به‌کارده‌هێنریت. ئەنجامه‌کانی ئەم توێژینه‌وه‌یه ده‌ریخستوووه 36٪ نمونه‌ی توێژینه‌وه‌که له‌ناو خیزانه‌کانیان رووبه‌پووی جۆریک له‌جۆره‌کانی توندوتیژی ده‌روونی یان جه‌سته‌یی بونه‌ته‌وه. وه‌ک له‌ خشته‌ی (8) روونکراوه‌ته‌وه.

| خشتهی (۸) توندوتیژی بهرامبهه به مندالی ئیشکهر و دەرۆزهکار له ناو خیزاندا |  |                |            |
|--|--|----------------|------------|
| ز  | برگه   | دووباره بونهوه | پژیهی سهدی |
| ۱  | لینچینهوه و سهرزهنشکردن و لیدان کاتیک دهستکهوتی که م بیت | ۱۸             | ۲۶         |
| ۲  | کیشم بۆ دروست ناکهن ئهگهر داهاتیشم که م بیت              | ۳۲             | ۶۴         |
|  | کۆی گشتی   | ۵۰             | ۱۰۰        |

له ناو بازار و شوینه گشتیهکانیش مندالان له کاتی کارکردن و دەرۆزهکردندا پووبه پرووی توندوتیژی دهبنهوه له لایهن ریبوار و فرۆشیار و کریار و مندالانی تری هاوپییشهی خویان. دهرئانجامی ئهم توژیینهوهیه دهریخستوه ۶۲٪ ئه و مندالانهی له خوار ته مه نی ۱۵ سالی کار و دەرۆزه دهکهن رووبه پرووی جۆریک له جۆرهکانی توندوتیژی جهستهیی و دهروونی یان سیکیسی بونهتهوه. وهک له خشتهی (۹) روونکراوتهوه

| خشتهی (۹) توندوتیژی بهرامبهه به مندالی ئیشکهر و دەرۆزهکار له ناو بازار و شوینه گشتیهکان |                                      |                |            |
|---|--------------------------------------|----------------|------------|
| ز   | برگه                                 | دووباره بونهوه | پژیهی سهدی |
| ۱   | توندوتیژی جهستهیی                    | ۸              | ۱۶         |
| ۲   | توندوتیژی دهروونی                    | ۵              | ۱۰         |
| ۳   | توندوتیژی جهستهیی و دهروونی پیکهوه   | ۱۳             | ۲۶         |
| ۳   | توندوتیژی سیکیسی و جهستهیی و دهروونی | ۵              | ۱۰         |
|   | کۆی گشتی                             | ۳۱             | ۶۲         |

له خشتهکهی سه ره وه دا دهر ده که ویت ۵۲٪ ئه و مندالانهی بازارگانیان پیوه ده کریت بۆ کار و دەرۆزه پیکردن پووبه پرووی جۆریک له جۆرهکانی توندوتیژی جهستهیی و دهروونی بونهتهوه، له لیدان و ئازاری جهستهیی و بهکارهیتانی وشه ی نه شیاو و هه ره شه لیکردن، ۱۰٪ ئه و مندالانه پووبه پرووی توندوتیژی سیکیسی بونهتهوه له بهکارهیتانی وشه ی سیکیسی بهرامبهریان یان دهستبۆ بردن و هه راسانکردنی سیکیسی له گه ل توندوتیژی سیکیسیهکان پووبه پرووی توندوتیژی جهستهیی و دهروونیش بونهتهوه.

### چوارهم: زانینی په یوهندی نیوان بارودۆخی ئاواره بوون له بهکارهیتانی مندال بۆ کار و دەرۆزه پیکردن.

به پیتی ئه نجامی توژیینهوه که زۆربه ی زۆری نمونه که به پژیهی ۸۸٪ پیش ئه وهی ئاواره بن هیچ جۆره کاریکیان نه کردوه، واته دوا ی ئاواره بوون دهستیان به کارکردن یان دەرۆزه کردن کردوه، ئه مه ش پاسادانی ئه و گریمانهیه دهکات که بارودۆخی ئاواره بوون کاریگه ری هه یه وهک هۆکاریک بۆ بازارگانیکردن به مندال و بهکارهیتانیان بۆ مه بهستی مادی. وهک له خشتهی (۱۰) روونکراوتهوه.

| خشتهی (۱۰) زانینی بارودۆخی ئاوارهبوون له بهکارهیتانی مندال بۆ کار و دەرۆزهپیکردن |          |                |            |
|--|----------|----------------|------------|
| ز  | برگه     | دووبارهبوونهوه | پێژهی سهدی |
| ۱  | بهلی     | ۴۴             | ۸۸         |
| ۲  | نهخیر    | ۶              | ۱۲         |
|  | کۆی گشتی | ۵۰             | ۱۰۰        |

### پێنجهم: دهستنیشانکردنی ئاستی دابراو له خویندن له ناو ئهو مندالانهدا که کاریان دەرۆزهیان پێدهکریت.

بهپێی ئهنجامی توێژینهوهکه زۆربهی ئهو مندالانهی بازرگانان پێوهدهکریت بۆ کار و دەرۆزهپیکردن بهپێژهی ۵۸٪ وازیان لهخویندن هیناوه نهخراونهته بهر خویندن، تهنها ۴۲٪ لهگهڵ خویندنیاندا کاریش دهکهن، ئهمهش ئهو راستیهمان بۆ پوون دهکاتهوه که کارکردن پۆلی هیه له دابراو مندال له خویندن، بهتایبهت ئهگهر بگهڕینهوه بۆ دۆخی پیش ئاوارهبوونیان زۆربهی ئهو مندالانه بهردهوامبوون له خویندن. له کۆی ۵۸٪ مندالهکان که دابراو له خویندن ۴۶٪ پیش ئهوهی ئاوارهبوون خویندویانه تهنها ۱۲٪ نهیانخویندوووه که بهشیکیان بههۆی بچوکی تهمهنیانهوه بووه لهوکاتهدا. وهک له خشتهی (۱۱) پوونکراوتهوه.

| خشتهی (۱۱) بارودۆخی خویندنی مندال لهکاتی ئاوارهبوون و پیش ئاوارهبوون |   |                |            |
|--|---|----------------|------------|
| ز  | برگه  | دووبارهبوونهوه | پێژهی سهدی |
| ۱  | دابراو مندال له خویندن دواي ئاوارهبوون        | ۲۹             | ۵۸         |
| ۲  | بهردهوامبوونی مندال له خویندن دواي ئاوارهبوون | ۲۱             | ۴۲         |
| ۳  | کۆی گشتی                                      | ۵۰             | ۱۰۰        |
| بارودۆخی خویندنی مندال له پیش ئاوارهبوون                             |   |                |            |
| ۴  | پیش ئاوارهبوون مندالهکه چۆته قوتابخانه        | ۲۳             | ۴۶         |
| ۵  | پووبهرووی کیشهیهکی ئهوتو نهبوونهتهوه          | ۶              | ۱۲         |
|  | کۆی گشتی                                      | ۲۹             | ۵۸         |

### شههم: زانینی کاتژمیرهکانی کارکردنی مندال و پهوهندی به بهکارهیتانیان بۆ بازرگانیکردن

بهپێی ئهنجامی توێژینهوهکه ناوهندی کاتژمیرهکانی کارکردنی نمونهی توێژینهوهکه زیاتره له ۹ کاتژمیر، ئهم رێژهیهش زیاتره له کاتژمیری کارکردنی کهسیکی ئاسایی که بهپێی یاسای کاری نیودهولهتی و یاسای کاری عیراقی مادهی (۶۷) بۆ کهسیکی ئاسایی سهرو ۱۸ سال ۸ کاتژمیر کارکردن له پوژیکدا دهسیتنیشانکراوه(قانون العمل العراقي، 2015)، به بۆچونی توێژه ئهمه بهکارهیتانی منداله له بارودۆخی قورسی کارکردندا و دهچیته چوارچیهی بازرگانیکردن به مندالان، ئهمه جگهلهوهی تهمهنی مندالهکان لهرووی یاساییهوه رێگهپینهدراوه بۆ کارکردن، ئهمهش



کارێگه‌ری ده‌کاته سه‌ر لایه‌نی گه‌شه‌ی ده‌روونی و کۆمه‌لایه‌تی و په‌فتاری و جه‌سته‌یی منداڵ، جگه‌له‌وه‌ی به‌شیک له منداڵه‌کان له شه‌ودا کار و ده‌رۆزه‌ ده‌که‌ن له شوینه گه‌شته‌کان و پارکه‌کان و ترافیکه‌کان. وه‌ک له خه‌شته‌ی (١٢) روونکراوه‌ته‌وه.

| خه‌شته‌ی (١٢) ناوه‌ندی ژمیره‌یی کاتژمیره‌کانی کارکردنی منداڵ |         |        |
|--|---------|--------|
| N  | Valid   | 50     |
|  | Missing | 0      |
| Mean   |         | 9.9200 |

### باسی دووهم: پاسپارده‌کان

١. پێویسته حکومه‌تی عێراق و هه‌ریم له پێگه‌ی ده‌سه‌لاتی پارێزگاگان کار بۆ که‌مکردنه‌وه‌و بنه‌برکردنی دیارده‌ی به‌کاره‌یتانی منداڵ بۆ کار و ده‌رۆزه‌پیکردن بکات له‌پێگه‌ی چاودێریکردنی زیاتری کامپه‌کان و کارکردن بۆ باهترکردنی ژیا‌نی ئاواره‌کان له‌ رووی بژێوی ژیا‌ن و خویندن له‌ناو کامپه‌کان.

٢. جێبه‌جێکردنی یاساگان به‌سه‌ر ئه‌و دایک و باوکانه‌ی منداڵه‌کانیا‌ن به‌کارده‌هێنن بۆ ده‌سته‌که‌وتی مادی به‌پێی رێکاره‌ یاساییه‌ به‌رکاره‌کان و توندکردنی سزاگان له‌کاتی دووباره‌ به‌کاره‌یتانه‌وه‌ی منداڵه‌کانیا‌ن بۆ کار و ده‌رۆزه‌کردن.

٣. فه‌راهه‌مکردنی هه‌لی خویندن بۆ ئه‌و منداڵانه‌ی به‌هۆی کارکردن یا‌ن هه‌ر بارودۆخیکێ تره‌وه‌ وازیا‌ن له‌خویندن هه‌یناوه‌ یا‌ن هه‌ر نه‌یا‌نخویندوه‌.

٤. کارکردن بۆ گه‌راندنه‌وه‌ی خه‌زانه‌ ئاواره‌کان له‌ ده‌ره‌وه‌ی کامپه‌کانه‌وه‌ بۆ ناو کامپه‌کان.

٥. دروستکردنی هه‌ماهه‌نگی زیاتر و کارکردن له‌ نیو رێکخراوه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌تایبه‌ت رێکخراوه‌کانی په‌یوه‌ندیدا‌ر به‌ منداڵ بۆ زیاتر هۆشیا‌رکردنه‌وه‌ی خه‌زانه‌ و منداڵان له‌ مه‌ترسیه‌کانی کارکردن و ده‌رۆزه‌کردن.

**باسی سییهه: پئشیارهکان**

1. ئەنجامدانی توێژینهوهی فراوانتر دهربارهی شیوه جیاوازهکانی بازرگانیکردن به مرۆف بهگشتی و مندال بهتایبهتی له عێراق و ههریمی کوردستان.
2. ئەنجامی خولی هۆشیاری و پرۆگرامی پهوهردهیی لهلایه ن وهزارهتی کار و کاروباری کۆمه لایهتی و ریکخراوه مهدهنیهکان بۆ هۆشیارکردنهوهی ئەو خیزانانهی مندالهکانیان بهکاردههینن بۆ کار و دەرۆزهکردن.
3. بههیزکردنی پۆلیسی نهوجهوانان به مهبهستی پاراستنی مندال له بهکارهینانیان بۆ کار و دەرۆزهپیکردن له بازار و ترفیک و شوینه گشتیهکان.

## Child trafficking to labor and begging among Iraqi refugee

**Ayoob Kareem Saeed**

Department of Kindergarten , College of Basic Education, University of Raparin, Rania, Kurdistan Region, Iraq

**E-mail:** [ayoob.kareem@uor.edu.krd](mailto:ayoob.kareem@uor.edu.krd)

### **Abstract:**

The research seeks to identify the factors child trafficking phenomenon and its consequences on the victims of child trafficking for work and begging which's done by the Arabian refugee parents and relatives' resident in camp and center of Sulaymaniyah governorate, According to human trafficking and labor law in Iraq. To collect the information a questioner has used which consist of 50 questions, and for analyzing information, Statistical Package for Social Science (SPSS) has used.

The sample consists of 50 children, also Social Serviay method has used. According to the results of the research, there are many contributing factors behind this phenomenon; the major Factors are poverty, family tendency and or family pressure to doing it. According to the other outcome of the research, 62 percent of the sample of research confronted with violence, 58% of the sample dropped out from school or some of them illiterate and/or has arithmetic studding the total hour of working is more than nine hours.

**Keywords:** Child, Child Labour, Begging, Child Trafficking.

## سه‌رچاوه‌كان

رێكخراوی منداڵپاریزی كوردستان (٢٠١٦)، راپۆرتی سالی ٢٠١٦، سلیمانی - كوردستانی عێراق.

خه‌مه‌ش، د. مه‌جده‌دین عومه‌ر خه‌یری (٢٠١٢)، كۆمه‌لناسی بابه‌ت و میتۆد له‌گه‌ڵ جه‌ختكردنه‌ سه‌ر كۆمه‌لگای

عه‌ره‌بی، وه‌رگێزانی: د.عبدالله خورشید و ئه‌وانیتر، ده‌زگای چاپ و بڵاوکردنه‌وه‌ی پۆژه‌ه‌لات، هه‌ولێر.

قارونی، د.سرور و ئه‌لمرزوق، خالد بن محمه‌د (2018)، بازرگانیکردن به‌منداڵ، وه‌رگێزانی سابیر عبودللا كه‌ریم،

له‌بلاوکه‌راوه‌کانی ده‌زگای ئاییدیا، چاپخانه‌ی هه‌مدی، سلیمانی.

نه‌ته‌وه‌یه‌ کگرتوووه‌کان، په‌یماننامه‌ بنه‌په‌تیه‌ نیوده‌وه‌له‌تیه‌کانی مافه‌کانی مرۆف، 2016.

الحريري، محمد سرور (2019)، الاتجار بالبشر وسبل مكافحته .. قراءة في الاستراتيجيات والاتفاقيات الدولية، المركز العربي للبحوث

والدراسات، السبت 28/سبتمبر/ 2019، <http://www.acrseg.org/41360>

خليل، د.صبري محمد (2016)، جريمة اتجار بالبشر:تعريفها، اسبابها، وصورها واليات مكافحتها،

<https://drsabrikhalil.wordpress.com/2016/07/18>

سهام، يوشي (2016)، تاثير عمالة الاطفال علي التحصيل الدراسي للتلميذ، رسالة ماجستير، جامعة العربي التبسي - تبسة، كلية العلوم

الانسانية والاجتماعية، قسم العلوم الإجتماعية.

الشرفات، د.علي عودة (2013)، ظاهرة تسول و حوكمها اثارها و طرق علاجها في فقه الاسلامي، مجلة الاردنية في الدراسات الاسلامية،

مجلد تاسع، عدد 3.

شاعر، محامية راميا محمد (2012)، الاتجار بالبشر قراءة قانونية اجتماعية، منشورات الحلبي الحقوقية، الطبعة الاولى، لبنان.

قانون العمل العراق، رقم. 37، مادة 7، وقائع العراقية، عدد 4386، 2015.

قانون مكافحة الاتجار بالبشر في العراق، رقم. 28، وقائع العراقية، عدد 4236، 2012.

[/http://arb.parliament.iq/archive/2012/02/23](http://arb.parliament.iq/archive/2012/02/23)

يونامي، بعثة الامم المتحدة لمساعدة العراق، مكتب الحقوق الانسان، تقرير حقوق الانسان في العراق لعام 2010.

Basha, Dr. P Chand(2017), Child labour – An overview of its causes, consequences and necessary measures, International Journal of Humanities and Social Science Research, Volume 3; Issue 1; January 2017; Page No. 96-102, [www.socialresearchjournals.com](http://www.socialresearchjournals.com)

Cancedda, Alessandra, De Micheli, Barbara, Dimitrova, Dafina, Slot, Brigitte (2015), Study on High Risk groups for Trafficking in Human beings, European Commission, Final Report.

Convention on the Rights of the Child (1990), United Nations.

Greenbaum (2017), V.Jordan, Child Sex trafficking in the United States: Challenges for the healthcare provider, POLS Medicine.

[https://en.wikipedia.org/wiki/Trafficking\\_of\\_children#Types\\_of\\_child\\_trafficking](https://en.wikipedia.org/wiki/Trafficking_of_children#Types_of_child_trafficking)

International Labour Law, Training Manual to Fight Child Trafficking in Children for Labour, Sexual and Other Forms of Exploitation – Textbook 1: Understanding Child Trafficking, First published 2009.

Nagar, Mrs. Niti & Roy Mrs. Bindu, A Critical Analysis Of Child Labour In India, *International Journal of Current Research in Multidisciplinary (IJCRM)*, [http://www.ijcrm.com/Edition\\_5.html](http://www.ijcrm.com/Edition_5.html)

Pjano, Ahmed (2011), Prevention of Child Exploitation in South East Europe (Regional Report on Child Begging), Save the Children.

Save the Children, 2011, Regional Report on Child Begging.

Tamaş (2013), Adelina, Moise Alinam Claudia Preduţ, Nadia Medvichi, trafficking in persons for begging - Romania Study, Switzerland through the Swiss-Romanian Cooperation Programme to Reduce Economic and Social Disparities within the Enlarged European Union.

United Nations office of Drugs and Crime, United Nations Convention Against Transnational Organized Crime and the Protocols Thereto, New York, 2004.

United Nation (2008), an introduction to Human Trafficking: Vulnerability, Impact and Action, New York.

UNICEF (2009), Risks and Realities of child trafficking and Exploitation in central Asia.

Vijayasree, B & Radhika, Sivvala, Child Trafficking: Psychological Effect and the Need for Counselling, International Journal of Science and Research (IJSR), Volume 5 Issue 3, March 2016.

Veronica Gheorghită & Cristina Ileana Vădăsteanu (2015), Signalling Child Trafficking and Exploitation by Begging in Romania: on Public Traits, Victims Traffic and Societal Reaction, RSP • No. 46 • 2015: 274-286.